

Hy lễ cuối cùng

Tưởng nhớ Lm. Ân Đức (Édouard Trần Ngọc Hoan, O.Cist.)

13 tháng 10, 1953 — 20 tháng 9, 2026

Sinh tại Đông Tràn, Hương Sơn, Hà Tĩnh — Qua đời tại Thành phố Hồ Chí Minh

The Final Sacrifice

In memory of Lm. Ân Đức (Édouard Trần Ngọc Hoan, O.Cist.)

October 13, 1953 — September 20, 2026

Born in Đông Tràn, Hương Sơn, Hà Tĩnh — Died in Ho Chi Minh City

Lm. Ân Đức (1953-2026)

Arr. W. Hickox (Minh Tâm), 2026.09.21

Lento espressivo e contemplativo ♩ = 66 **rit.**..... **Gm a tempo Cm**

p

1. Lạy Chúa! Trọn đời con đã dâng cho
(2. Lạy) Chúa! Điều mà con khẩn xin đêm
(3. Lạy) Chúa! Trọn đời con đã tin yêu
(4. Lạy) Chúa! Ngài từ bi xót thương muôn

mp

Ngài, trọn đời con bước theo chân Ngài. Con muốn Chúa ở đâu thì cho con ở
ngày, điều mà con thiết tha van nài: Con muốn Chúa ở đâu thì cho con ở
Ngài, trọn đời con phó dâng cho Ngài. Con vẫn mãi thành tâm một đời tôn thờ
vàn, phận bầy tôi biết bao lỗi lầm. Xin chớ chấp tội con nào con mong được

đó để trọn đời con dâng làm hy lễ, để trọn niềm vui trong Chúa muôn đời.
đó vì nguồn hạnh phúc con là nơi Chúa, vì nguồn nghỉ an trong Chúa muôn đời.
Chúa. Giờ Ngài gọi con xa lìa nhân thế, giờ Ngài gọi con ra trước nhan Ngài.
cứu, cậy vào tình Cha khoan hồng tha thứ, là tình đặt đào thương xót khôn lường.

p

18 *a tempo* *rit.* *a tempo*

G G C D7 B7 Em D7 Am D

Nơi Ngài con đặt hy vọng, nơi Ngài con dâng xác hồn. Lạy Thiên

mp

Red.

23 *rit.* 1-3.

D7 G/D G D G/D C D7 G G

Chúa, Đấng cứu độ con. Lạy Thiên Chúa, Đấng cứu độ con.

mp

2.Lạy
3.Lạy
4.Lạy

Red.

28 4. *rit.* *molto rall.*

con. *mp* *p* *mp* *p*

Red.

Hy lễ cuối cùng

Lm. Ân Đức

1. **Lạy Chúa!** Trọn đời con đã dâng cho Ngài, trọn đời con bước theo chân Ngài. Con muốn Chúa ở đâu thì cho con ở đó để trọn đời con dâng làm hy lễ, để trọn niềm vui trong Chúa muôn đời.

2. **Lạy Chúa!** Điều mà con khẩn xin đêm ngày, điều mà con thiết tha van nài: Con muốn Chúa ở đâu thì cho con ở đó vì nguồn hạnh phúc con là nơi Chúa, vì nguồn nghỉ an trong Chúa muôn đời.

3. **Lạy Chúa!** Trọn đời con đã tin yêu Ngài, trọn đời con phó dâng cho Ngài. Con vẫn mãi thành tâm một đời tôn thờ Chúa. Giờ Ngài gọi con xa lìa nhân thế, giờ Ngài gọi con ra trước nhan Ngài.

4. **Lạy Chúa!** Ngài từ bi xót thương muôn vàn, phận bầy tôi biết bao lỗi lầm. Xin chớ chấp tội con nào con mong được cứu, cậy vào tình Cha khoan hồng tha thứ, là tình dạt dào thương xót khôn lường.

ĐK: Nơi Ngài con đặt hy vọng, nơi Ngài con dâng xác hồn. **Lạy Thiên Chúa, Đấng cứu độ con. Lạy Thiên Chúa, Đấng cứu độ con.**

The Final Sacrifice

Fr. Ân Đức

1. O Lord! Throughout my life I have offered myself to You; throughout my life I have followed in Your footsteps. Wherever You are, let me be there, so that my whole life may be offered as a sacrifice, and that I may find everlasting joy in You.

2. O Lord! This is what I pray for day and night, what I earnestly plead for: wherever You are, let me be there, for my happiness is found in You, and in You is my eternal rest.

3. O Lord! Throughout my life I have trusted and loved You; throughout my life I have entrusted myself to You. I will always remain sincere in worshipping You all my days. Now You call me to leave this earthly life; now You call me to stand before Your presence.

4. O Lord! You are infinitely compassionate and merciful, while I, Your servant, have committed so many faults. Do not hold my sins against me, that I may be saved. I place my trust in the Father's generous forgiveness, in His boundless and overflowing mercy.

Refrain: In You I place my hope; to You I offer my body and soul. O God, my Savior. O God, my Savior.